*APSTIPRINĀTS:*

*ar iepirkuma komisijas 2024.gada 2.februāra*

*sēdes protokolu Nr.4*

**VAS “Latvijas dzelzceļš” organizētā**

**sarunu procedūra ar publikāciju**

**„Eļļu un smērvielu piegāde SIA “LDZ ritošā sastāva serviss” vajadzībām”**

**(iepirkuma identifikācijas numurs: LDZ 2023/220-SPA)**

**SKAIDROJUMS Nr.3**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Nr.p.k. | *Jautājums* | *Atbilde* |
|  | 02.02.2024. | 02.02.2024. |
| **1.** | Vai piedāvājumam ir iespējams pievienot dokumentus, piemēram, preču kvalitātes sertifikātus, ražotāja apliecinājumus u.c. ražotāja valodā (bez tulkojuma latviešu valodā)? | Saskaņā ar nolikuma 1.7.3.punktu piedāvājuma dokumentiem jābūt latviešu valodā vai citā valodā, pievienojot apliecinātu tulkojumu latviešu valodā. Par dokumentu tulkojuma atbilstību oriģinālam atbild pretendents. Ja pretendents piedāvājumā vēlas iesniegt ražotāja dokumentus angļu valodā, tad tiem uz piedāvājuma iesniegšanas brīdi var nebūt pievienots tulkojums latviešu valodā. Jebkurā gadījumā, iepirkuma komisija ir tiesīga pieprasīt pretendentam dokumentu tulkojumu latviešu valodā pēc piedāvājumu iesniegšanas. |